

ARCHI VOYAGE JAPON • VOYAGE D'ETUDE AU JAPON JANVIER 2025 • *Architecture d'eau - Tokaido II*

Les bassins d'eau reflètent la symétrie de l'architecture et rendent les silhouettes de bâtiments plus attrayantes, plus douces. L'eau crée aussi un sentiment de tranquillité. Au Japon, le plan d'eau est souvent associé à l'architecture des temples. Ainsi, au 9ème siècle, le temple bouddhiste de Byodoin, qui intègre un plan d'eau dans son jardin, symbolise le paradis à Uji (Kyoto). Les architectes japonais dont de grands maîtres tels Taniguchi ou Ando ont réalisé beaucoup d'architectures comportant un plan d'eau.

Archi voyage Japon a organisé en mai 2024 un voyage sur le thème de l'eau en parcourant le chemin de Tokaido. Suite au succès de ce voyage et pour répondre aux demandes, l'association a décidé de refaire un trajet similaire avec un parcours revisité.

En partant de Tokyo, nous arrivons dans un haut lieu s'agissant de thermes historiques : Atami écrit à propos de cet endroit « mer chaude ». Nous y visiterons plusieurs maisons historiques de "villégiature" dont l'une possède un salon-observatoire créé par Bruno Taut en 1936, face à la mer. En passons par Yugawara, nous profiterons des thermes. Nous nous arrêterons dans l'une des plus anciennes auberges de Yugawara, dont le bâtiment est classé monument historique.

Nous irons ensuite dans la région du Mont Fuji, en commençant par Mt. Fuji World Heritage Center (2017, Shigeru Ban), qui comprend un

bâtiment en forme de reflet de Mont Fuji dans l'eau. En nous éloignant de la montagne, nous visiterons l'observatoire du Mont Fuji « Nihondaira Yume terrasse » (Kengo Kuma, 2018) afin de l'admirer d'un peu plus loin.

Dans le département d'Aichi, nous irons visiter l'un des plus beaux musées du Japon, Toyota municipal museum of art, dessiné par Yoshio Taniguchi, avant d'arriver à Meijimura où est installé le célèbre hôtel impérial de Franck Lloyd Light, toujours avec ses fontaines. Ce bâtiment vient de fêter ses 100 ans. En approchant du lac de Biwa, nous passerons voir le Convention Center (Tadao Ando, 1995) et Gifu City Chuo Library (Toyo Ito, 2015), ouvrages de deux architectes comptant parmi les doyens des architectes japonais.

La fin de notre voyage nous emmènera à Kyoto. Nous ne manquerons pas d'aller voir Byodoin, cité plus haut, ainsi qu'une architecture du son de l'eau, « Suikinkutsu », système de bruit d'eau qui fait partie de l'élément paysage de jardin traditionnel.

Il est à noter que, pendant ce voyage, nous visiterons deux réalisations d'un architecte mythique, Seiichi Shirai (1905-1983), et trois musées de Yoshio Taniguchi (connu pour sa réalisation de MoMA à New York), tous deux admirateurs des jeux de reflets sur l'eau.

Les participants seront logés dans des hôtels de classe intermédiaire (7-8 nuits) ; dans deux auberges traditionnelles Ryokan (thermes et/ou bâtiment historique) de classe supérieure ; Le prix du voyage est de **1850 €*** par personne, sur la base de 15 participants. Ce tarif comprend :

- Le transport intérieur (train, métro, car, bus, taxi)
- l'hébergement pour une chambre double à deux (supplément pour les chambres twin et individuelles)
- **3 dîners dont deux sont Kaiseki, 3 petits déjeuners**
- Les frais d'organisation et d'accompagnement.
- La cotisation annuelle à l'association.

Le prix du billet d'avion n'est pas inclus (compter 1000-1500 € par personne pour Paris-Tokyo, Osaka-Paris).

*le tarif estimé en mai 2024, peut être modifié en fonction de nombre de participants ou des variations du taux de change euro-yen.

Notre voyage est ouvert à tous. La participation à notre voyage compte comme formation complémentaire pour les voyageurs inscrits à l'ordre des architectes en France. (Âge minimum de participation : 16 ans)

Mt. Fuji World Heritage Centre



La Colina Omi Hachiman



ArchiVoyageJapon
responsable : Ai Kitahara de Montleau
187 rue du Faubourg Poissonnière
75009 Paris
tel : 06.14.56.75.31
email : archivoyagejapon@gmail.com
<http://archivoyagejapon.free.fr/>



Programme: ARCHITECTURE D'EAU - TOKAIDO II / du 5 au 16 JANVIER 2025

Jour	Déplacement	Moyen	Ville quartier	Visite	Architecte	Année	Hébergement
le 5 dim	Paris-Tokyo	Avion		Départ de Paris			
le 6 lun		Bus Métro	Tokyo	Arrivée à Tokyo Mori museum Design site 21_21 The National Art Center, Tokyo	Richard Gluckman Tadao Ando Kisho Kurokawa	2003 2007 2006	Hôtel à Tokyo
le 7 mar		Métro	Roppongi, Tokyo	The Gallery of Horyuji Treasures, Tokyo National Museum* The National Museum of Western Art (patrimoine mondial UNESCO) Mokuzai Shinbun (journal spécialisé bois) Musée Shoto (exposition de Yoshihiro Suda)	Yoshio Taniguchi Le Corbusier IKDS Seiichi Shirai	2016 1999 2020 1980	Hôtel à Tokyo
le 8 mer	Tokyo-Atami Yugawara	Car privatif	Atami Yugawara	Old Hinata Townhouse Parc de pruniers d'Atami+ maison Shinpei Nakayama Thermes de Yugawara, Uenoya (classé monument historique)	Bruno Taut	1936 1886 1868-1911	Ryokan thermal historique à Yugawara
le 9 jeu	Yugawara - Shizuoka	Car privatif	Shizuoka	Toraya Mt. Fuji World Heritage Center* promenade autour du lac Tanuki	Hiroshi Naito Shigeru Ban	2007 2017	Hôtel thermal à Shizuoka
le 10 ven		Car privatif	Shizuoka	Nihondaira Yume Terrace* Serizawa Keisuke Art Museum* Site archéologique de Toro	Kengo Kuma Seiichi Shirai	2018 1981	Hôtel à Shizuoka
le 11 sam	Shizuoka - Aichi	Car privatif	Aichi	Toyota Municipal Museum of Art* Piscine du Parc Inoue Hôtel impérial (dans Meiji mura) Meiji mura (musée en pleine air d'architecture)	Yoshio Taniguchi Institute of New Architecture Frank Lloyd Wrigh	1995 2007 1923 1965	Hôtel à Gifu
le 12 dim	Aichi - Gifu - Kyoto	Car privatif	Gifu Shiga	Gifu Media Cosmos (bibliothèque) Nagaragawa Covention Center La Colina Omi Hachiman*	Toyo Ito Tadao Ando Terunobu Fujimori	2015 1995 2015	Hôtel à Shiga
le 13 lun		Car privatif		Trajet pour Kyoto Enkoji + suikinkutsu Shisendo + suikinkutsu		1601 1641	Hôtel à Kyoto
le 14 mar		Métro Bus	Kyoto	Byodoïn (patrimoine mondial UNESCO) Hoshokan museum Kyoto National Museum Heisei Chishinkan Wing	Akira KURYU Yoshio Taniguchi	1052 2001 2014	Hôtel à Kyoto
le 15 mer		Métro Train	Uji Kyoto	Kyoto State Guest House après midi libre	Nikken sekkei	2005	Hôtel à Kyoto
le 16 jeu	Osaka - Paris	Avion		Départ d'Osaka pour Paris arrivée à Paris le 17			

* prix d'architecture



Nihondaira Yume Terrace



Piscine du Parc Inoue



promnade lac Tanuki



Mt. Fuji World Heritage Centre



Hôtel impérial



Byodoïn



Nagaragawa Covention Center



Gifu Media Cosmos



Kyoto State Guest House



Toyota Municipal Museum of Art



Design site 21_21



Horyuji Treasures, Tokyo National Museum



Old Hinata Townhouse



Shoro Museum